|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **DICHIARAZIONE**  ***DECLARATION***  In conformità al regolamento (UE) n. 2018/395 della Commissione *in accordance with Commission Regulation (EU) 2018/395* | | | | | |
| **OPERATORE *OPERATOR*** | | | | | |
| Nome: *Name:* | | | | | |
|  | | | | | |
| Luogo della sede principale di attività dell’operatore: *Place where the operator has its principal place of business* | | | | | |
|  | | | | | |
| Nome e recapiti del dirigente responsabile:  *Name and contact details of the accountable manager* | | | | | |
|  | | | | | |
| **OPERAZIONE EFFETTUATA CON PALLONE *BALLOON OPERATION*** | | | | | |
| Data di inizio dell’attività commerciale e, ove pertinente, data del passaggio a una operazione commerciale esistente:  *Starting date of commercial operation and, where relevant, date of change to existing commercial operation:* | | | | | |
|  | | | | | |
| Informazioni sul pallone/sui palloni impiegati, sull’operazione commerciale/sulle operazioni commerciali e sulla gestione dell’aeronavigabilità continua1  *Information on balloon(s) used, commercial operation(s) and continuing airworthiness management1:* | | | | | |
| **Tipo di pallone**  ***Balloon type*** | **Immatricolazione del pallone**  ***Balloon registration*** | | **Base principale**  ***Main base*** | **Tipo/tipi di operazioni2**  ***Type(s) of operation2*** | **Organizzazione per la gestione dell’aeronavigabilità continua3**  ***Continuing airworthiness management organisation3*** |
|  |  | |  |  |  |
|  |  | |  |  |  |
|  |  | |  |  |  |
|  |  | |  |  |  |
| Ove pertinente, elenco degli AltMOC con riferimento agli AMC associati (allegati alla presente dichiarazione) *Where applicable, list of AltMoC with references to the associated AMC (annex to this declaration):* | | | | | |
|  | | | | | |
| **DICHIARAZIONI *STATEMENTS*** | | | | | |
| L’operatore rispetta e continuerà a rispettare i requisiti essenziali di cui all’allegato V del regolamento (UE) n. 2018/1139 e i requisiti di cui al regolamento (UE) 2018/395  *The operator complies, and will continue to comply, with the essential requirements set out in Annex V to Regulation (EU) No 2018/1139 and with the requirements of Regulation (EU) 2018/395.* | | | | | |
| In particolare l’operatore effettua le sue operazioni commerciali in conformità ai seguenti requisiti dell’Allegato II, sottoparte ADD, del regolamento (UE) 2018/395:  *In particular, the operator conducts its commercial operations in accordance with the following requirements of Subpart ADD of Annex II to Regulation (EU) 2018/395:*  La documentazione del sistema di gestione, compreso il manuale delle operazioni, è conforme ai requisiti della sottoparte ADD e tutti i voli saranno effettuati in conformità alle disposizioni del manuale delle operazioni come prescritto nella norma BOP.ADD.005, lettera b), della sottoparte ADD.  The management system documentation, including the operations manual, comply with the requirements of Subpart ADD and all flights will be carried out in accordance with the provisions of the operations manual as required by point BOP.ADD.005(b) of Subpart ADD. | | | | | |
| Tutti i palloni impiegati sono dotati di un certificato di aeronavigabilità rilasciato in conformità al regolamento (UE) n. 748/2012 o rispettano i requisiti specifici di aeronavigabilità applicabili ai palloni immatricolati in un paese terzo e soggetti ad un contratto di wet lease o di dry lease, come prescritto dalla norma BOP.ADD.110 e dalla norma BOP.ADD.115, lettere b) e c), di cui alla sottoparte ADD.  *All balloons operated either have a certificate of airworthiness issued in accordance with Regulation (EU) No 748/2012 or meet the specific airworthiness requirements applicable to balloons that are registered in a third country and are subject to a wet lease agreement or a dry lease agreement, as required by points BOP.ADD.110 and BOP.ADD.115(b) and (c) of Subpart ADD.* | | | | | |
| Tutti i membri dell’equipaggio di condotta sono titolari di una licenza e di abilitazioni rilasciate o accettate in conformità all’allegato III del regolamento (UE) n. 2018/395, come prescritto dalla norma BOP.ADD.300, lettera c), della sottoparte ADD.  *All flight crew members hold a license and ratings issued or accepted in accordance with Annex III to Regulation (EU) No 2018/395, as required by point BOP.ADD.300(c) of Subpart ADD.* | | | | | |
| L’operatore informerà l’autorità competente di qualsiasi cambiamento di circostanze che influisca sulla conformità ai requisiti essenziali di cui all’allegato V del regolamento (UE) n. 2018/1139 e ai requisiti del regolamento (UE) 2018/395, secondo quanto dichiarato all’autorità competente mediante la presente dichiarazione, e di qualsiasi cambiamento rispetto alle informazioni e agli elenchi di AltMoC inclusi nella presente dichiarazione o ad essa allegati, come prescritto dalla norma BOP.ADD.105, lettera a), di cui alla sottoparte ADD.  *The operator will notify to the competent authority of any changes in circumstances affecting its compliance with the essential requirements set out in Annex V to Regulation (EU) No 2018/1139 and with the requirements of Regulation (EU) 2018/395 as declared to the competent authority through this declaration and any changes to the information and lists of AltMoC included in and annexed to this declaration, as required by point BOP.ADD.105(a) of Subpart ADD.* | | | | | |
| L’operatore conferma che tutte le informazioni incluse nella presente dichiarazione, compresi gli allegati, sono complete e corrette.  The operator confirms that all information included in this declaration, including its annexes, is complete and correct. | | | | | |
| *Data*  *Date* | | *Nome*  *Name* | | *………………………….……  Firma del Dirigente Responsabile*  *Signature of the accountable manager* | |

1 Completare la tabella. Se non vi è spazio sufficiente per elencare le informazioni, allegare un elenco separato che deve essere datato e firmato. *(Complete the table. If there is not enough space to list the information, it shall be listed in a separate annex. The annex shall be dated and signed )*

2 “Tipo/tipi di operazioni” si riferisce al tipo di operazioni commerciali effettuate con il Pallone *(‘Type(s) of operation’ refers to the type of commercial operation conducted with the balloon.)*

3 Le informazioni relative all’organizzazione responsabile della gestione dell’aeronavigabilità continua devono includere il nome dell’organizzazione, l’indirizzo e il riferimento al suo riconoscimento *(Information about the organisation responsible for the continuing airworthiness management shall include the name of the organisation, the address and the approval reference.)*